

Objekttyp: **TableOfContent**

Zeitschrift: **Bulletin des lois, décrets et ordonnances du canton de Berne**

Band (Jahr): - **(1951)**

PDF erstellt am: **22.07.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

<http://www.e-periodica.ch>

Table chronologique des matières

du Bulletin des lois de l'année 1951

	Page
<i>Décision du Conseil-exécutif</i> concernant le classement des localités en catégories de résidence	1
<i>Ordonnance</i> relative à la loi fédérale du 21 décembre 1948 sur la navigation aérienne	6
<i>Décret</i> portant nouvelle fixation de la rétribution fondamentale des ecclésiastiques, ainsi que des professeurs de l'Université	9
<i>Décret</i> concernant l'organisation de la préfecture et de la présidence du tribunal dans le district de Trachselwald .	10
<i>Décret</i> portant création d'un deuxième poste de conducteur des travaux au Service des bâtiments du canton	11
<i>Ordonnance</i> concernant l'assistance au lieu de domicile suivant le concordat intercantonal	12
<i>Règlement</i> concernant la Commission pour l'encouragement des Lettres bernoises, du 30 octobre 1942 (Modification)	19
<i>Ordonnance</i> sur la simplification de l'administration de l'Etat du 20 septembre 1935 (Complément)	20
<i>Arrêté du Conseil-exécutif</i> concernant le montant des allocations d'aide supplémentaire aux vieillards et survivants pour l'année 1951	21
<i>Décret</i> concernant l'organisation des autorités judiciaires dans le district de Berthoud	22
<i>Décret</i> concernant l'organisation des autorités judiciaires dans le district d'Interlaken	23
<i>Décret</i> concernant l'organisation des autorités judiciaires dans le district de Porrentruy	24
<i>Décret</i> fixant les traitements des professeurs de l'Université, du 26 novembre 1946 (Modification)	25
<i>Décret</i> portant division de la paroisse évangélique-réformée actuelle de St-Imier	26

	Page
<i>Décret</i> portant création d'un nouveau poste de pasteur à Berne	28
<i>Arrêté du Grand Conseil</i> fixant la durée du mandat des conseillers aux Etats	29
<i>Décret</i> instituant un poste d'adjoint au chef de l'Office de la circulation routière	30
<i>Décret</i> portant transfert à l'Etablissement cantonal d'assurance immobilière des droits et obligations concernant la police du feu	31
<i>Arrêté du Grand Conseil</i> concernant la réorganisation de l'administration des finances de l'Etat dans les districts	33
<i>Ordonnance</i> concernant la prestation du serment des fonctionnaires	34
<i>Règlement</i> du Grand Conseil du canton de Berne (Modification)	44
<i>Ordonnance</i> du 5 juin 1942 déterminant les eaux du domaine public et les eaux privées qui sont placées sous la surveillance de l'Etat (Modification)	46
<i>Ordonnance</i> concernant les pensions à payer dans les maisons de santé cantonales du 14 janvier 1938 (Modification)	47
<i>Décision du Conseil-exécutif</i> concernant le classement des localités en catégories de résidence (Modification)	51
<i>Ordonnance</i> sur les refuges de chasse dans le canton de Berne	52
<i>Arrêté</i> concernant les résultats du recensement de la population de 1950	67
<i>Ordonnance</i> concernant les subventions à l'enseignement ménager	78
<i>Arrêté populaire</i> portant agrandissement de l'Hôpital de l'Ile (construction d'un Hôpital Lory II) et de trois bâtiments pour les sœurs et le personnel	80
<i>Ordonnance</i> concernant les élections en renouvellement général du Conseil national	82

<i>Ordonnance</i> sur l'introduction de la loi fédérale du 18 septembre 1936 portant revision des Titres XXIV à XXXIII du Code des obligations (Modification)	85
<i>Règlement</i> sur les attributions des présidents du tribunal du district de Berthoud	86
<i>Règlement</i> sur les attributions des présidents du tribunal du district d'Interlaken	88
<i>Règlement</i> sur les attributions des présidents du tribunal du district de Porrentruy	90
<i>Ordonnance</i> réglant l'affectation de la part du canton de Berne au rendement des concours du Sport-Toto (Modification)	92
<i>Ordonnance</i> concernant le service médical scolaire du 25 mai 1948 (Modification)	93
<i>Arrêté du Grand Conseil</i> portant création d'une école normale ménagère de l'Etat pour la partie française du canton	94
<i>Ordonnance</i> concernant la discipline dans les établissements d'exécution des peines et mesures	96
<i>Tarif</i> des ramoneurs du canton de Berne (Modification)	100
<i>Ordonnance</i> concernant les secours du Fonds des dommages causés par les éléments (Modification)	101
<i>Ordonnance</i> du 29 avril 1921 portant exécution de la loi fédérale sur les mesures à prendre pour combattre les épizooties (Modification)	102
<i>Décret</i> concernant l'octroi de concessions de force hydraulique, de pompes hydrothermiques et de droits d'eau d'usage	103
<i>Décret</i> réglant l'organisation judiciaire du district de Bienne	108
<i>Décret</i> portant modification du décret du 24 février 1942 concernant la lutte contre l'alcoolisme	110
<i>Décret</i> concernant la division du territoire cantonal en circonscriptions politiques	112

	Page
<i>Décret</i> portant création de nouvelles places de pasteurs	115
<i>Décret</i> portant octroi d'une allocation de renchérissement au personnel de l'Etat pour l'année 1951	116
<i>Décret</i> portant octroi d'une allocation supplémentaire de renchérissement pour l'année 1951 au corps enseignant des écoles primaires et moyennes	118
<i>Décret</i> portant octroi d'une allocation supplémentaire de renchérissement pour l'année 1951, ainsi que d'allocations de renchérissement pour l'année 1952, aux bénéficiaires de rentes de la Caisse de prévoyance et de la Caisse d'assurance des instituteurs	120
<i>Décret</i> portant encouragement de l'assurance-maladie volontaire du 15 septembre 1947 (Modification)	122
<i>Arrêté du Grand Conseil</i> portant réorganisation de la Chambre du commerce et de l'industrie, suppression du secrétariat de Berne et du bureau de Bienne de cette chambre	123
<i>Décision du Conseil-exécutif</i> concernant le classement des localités en catégories de résidence du 16 janvier 1951 (Modification)	125
<i>Ordonnance</i> sur la police des routes et la signalisation routière du 31 décembre 1940 (Modification)	126
<i>Ordonnance</i> portant exécution de la loi du 3 décembre 1950 sur l'utilisation des eaux	127
<i>Loi</i> sur l'école primaire	129
<i>Loi</i> sur la chasse, ainsi que la protection du gibier et des oiseaux	153
<i>Ordonnance d'exécution</i> de la loi du 26 octobre 1947 concernant l'assurance en cas de maladie (Modification)	169
<i>Arrêté du Conseil-exécutif</i> du 14 juin 1949 concernant le classement des localités en matière d'assurance-maladie (Modification)	170

Table des actes législatifs classés suivant les Directions

Affaires militaires	Page
<i>Sport-Toto.</i> Affectation de la part du canton de Berne au rendement du —	92
Affaires sanitaires	
<i>Hôpital de l'Île.</i> Arrêté populaire portant agrandissement de l'—	80
<i>Maisons de santé cantonales.</i> Pensions à payer dans les — .	47
<i>Service médical scolaire.</i> Ordonnance du 25 mai 1948 concernant le — (Modification)	93
Agriculture	
<i>Epizooties.</i> Ordonnance du 29 avril 1921 portant exécution de la loi fédérale sur les mesures à prendre pour combattre les — (Modification)	102
Chemins de fer	
<i>Navigation aérienne.</i> Ordonnance relative à la loi du 21 décembre 1948 sur la —	6
Cultes	
<i>Ecclésiastiques.</i> Nouvelle fixation de la rétribution fondamentale des — ainsi que des professeurs de l'Université	9
<i>Pasteur.</i> Création d'un nouveau poste de — à Berne	28
<i>Pasteurs.</i> Création de nouvelles places de — à Bremgarten, Courrendlin et Wengen	115
<i>St-Imier.</i> Division de la paroisse évangélique-réformée de —	26
Economie publique	
<i>Assurance-maladie.</i> Arrêté du Conseil-exécutif du 14 juin 1949 concernant le classement des localités en matière d'— (Modification)	170

	Page
<i>Assurance-maladie.</i> Décret du 15 septembre 1947 portant encouragement de l'— volontaire (Modification)	122
— Ordonnance d'exécution de la loi du 26 octobre 1947 concernant l'— (Modification)	169
<i>Chambre du commerce et de l'industrie.</i> Réorganisation de la —	123
<i>Police du feu.</i> Transfert à l'Etablissement cantonal d'assurance immobilière des droits et obligations concernant la —	31
<i>Ramoneurs.</i> Tarif des — (Modification)	100

Finances

<i>Allocations de résidence.</i> Classement des localités pour les — (Modification)	1/51/125
<i>Administration des finances de l'Etat.</i> Arrêté du Grand Conseil concernant la réorganisation de l'— dans les districts	33
<i>Bénéficiaires de rentes.</i> Allocations de renchérissement pour 1951 et 1952 aux — de la Caisse de prévoyance et de la Caisse d'assurance des instituteurs	120
<i>Code des obligations.</i> Ordonnance du 15 juin 1937 sur l'introduction de la loi fédérale du 18 septembre 1936 portant revision des titres XXIV—XXXIII (Modification)	85
<i>Personnel de l'Etat.</i> Allocations de renchérissement pour 1951	118
<i>Fonctionnaires.</i> Ordonnance concernant la prestation du serment des —	34
<i>Recensement de la population.</i> Résultats du — de 1950	67
<i>Rétribution fondamentale.</i> Décret portant nouvelle fixation de la — des ecclésiastiques ainsi que des professeurs de l'Université	9
<i>Traitements des professeurs de l'Université.</i> Décret fixant les — du 26 novembre 1946 (Modification)	25

Forêts

<i>Chasse.</i> Loi sur la — ainsi que la protection des oiseaux et du gibier	153
— Ordonnance sur les refuges de —	52

Instruction publique

	Page
<i>Bénéficiaires de rentes</i> de la Caisse d'assurance des instituteurs, allocations de renchérissement pour 1951 et 1952	120
<i>Corps enseignant des écoles primaires et moyennes</i> . Allocation supplémentaire de renchérissement pour 1951	118
<i>Ecole normale ménagère</i> . Création d'une — de l'Etat pour la partie française du canton	94
<i>Ecole primaire</i> . Loi sur l'—	129
<i>Enseignement ménager</i> . Ordonnance concernant les subventions à l'—	78
<i>Lettres bernoises</i> . Règlement concernant la Commission pour l'encouragement des — du 30 octobre 1942 (Modification)	19
<i>Service médical scolaire</i> . Ordonnance du 25 mai 1948 concernant le — (Modification)	93
<i>Université</i> . Décret portant nouvelle fixation de la rétribution fondamentale des ecclésiastiques ainsi que des professeurs de l'—	9
— Décret du 26 novembre 1946 fixant les traitements des professeurs de l'— (Modification)	25

Justice

<i>Administration de l'Etat</i> ; simplification. Ordonnance	20
<i>Berthoud</i> . Attributions des présidents du tribunal du district de —	86
— Organisation des autorités judiciaires dans le district de —	22
<i>Bienna</i> . Organisation judiciaire dans le district de —	108
<i>Code des obligations</i> . Ordonnance du 15 juin 1937 sur l'introduction de la loi fédérale du 18 septembre 1936 portant revision des titres XXIV—XXXIII du — (Modification)	85
<i>Interlaken</i> . Attributions des présidents du tribunal du district de	88
— Organisation des autorités judiciaires dans le district d'—	23
<i>Porrentruy</i> . Attributions des présidents du tribunal du district de	90
— Organisation des autorités judiciaires dans le district de —	24

	Page
<i>Trachselwald</i> . Organisation de la préfecture et de la prési- dence du tribunal de district de —	10
Oeuvres sociales	
<i>Alcoolisme</i> . Décret du 24 février 1942 concernant la lutte contre l'— (Modification)	110
<i>Concordat intercantonal</i> . Ordonnance concernant l'assistance au lieu de domicile suivant le —	12
<i>Dommages causés par les éléments</i> . Ordonnance du 20 avril 1928/14 juin 1935 concernant les secours du Fonds des — (Modification)	101
<i>Vieillards et survivants</i> . Aide supplémentaire aux — pour 1951. Arrêté	21
Police	
<i>Etablissements</i> . Ordonnance sur la discipline dans les — d'exécution des peines et mesures	96
<i>Office de la circulation routière</i> . Décret instituant un poste d'adjoint au chef de l'—	30
<i>Police des routes</i> . Ordonnance sur la — et la signalisation routière du 31 décembre 1940 (Modification)	126
Présidence	
<i>Conseillers aux Etats</i> . Durée du mandat des —	29
<i>Conseil national</i> . Elections en renouvellement général du —	82
<i>Grand Conseil</i> . Règlement du — (Modification)	44
<i>Circonscriptions politiques</i> . Division du territoire cantonal en —	112
Travaux publics	
<i>Concessions de force hydraulique</i> . Décret concernant l'octroi de — de pompes hydrothermiques et de droits d'eau d'usage	103
<i>Eaux du domaine public et eaux privées placées sous la surveillance de l'Etat</i> . Ordonnance (Modification)	46
<i>Service des bâtiments</i> . Création d'un deuxième poste de con- ducteur des travaux au —	11
<i>Utilisation des eaux</i> . Ordonnance portant exécution de la loi du 3 décembre 1950 sur l'—	127

Table alphabétique des matières du Bulletin des lois de l'année 1951

A	Page
<i>Administration de l'Etat</i> ; simplification. Ordonnance	20
<i>Administration des finances de l'Etat</i> . Arrêté du Grand Conseil concernant la réorganisation de l'— dans les districts	33
<i>Aide supplémentaire aux vieillards et survivants pour 1951</i> . Arrêté	21
<i>Alcoolisme</i> . Décret du 24 février 1942 concernant la lutte contre l'— (Modification)	110
<i>Allocations de renchérissement</i> au personnel de l'Etat pour 1951	118
<i>Allocation supplémentaire de renchérissement</i> pour 1951 au corps enseignant des écoles primaires et moyennes	118
<i>Allocations de renchérissement</i> pour 1951 et 1952 aux bénéficiaires de rentes de la Caisse d'assurance des instituteurs	120
<i>Allocation de résidence</i> . Classement des localités pour les — (Modification)	1/51/125
<i>Assurance-maladie</i> . Arrêté du Conseil-exécutif du 14 juin 1949 concernant le classement des localités en matière d'— (Modification)	170
— Décret du 15 septembre 1947 portant encouragement de l'— volontaire (Modification)	122
— Ordonnance d'exécution de la loi du 26 octobre 1947 concernant l'— (Modification)	169

B

<i>Bénéficiaires de rentes</i> . Allocations de renchérissement pour 1951 et 1952 aux — de la Caisse de prévoyance et de la Caisse d'assurance des instituteurs	120
<i>Berthoud</i> . Attributions des présidents du tribunal du district de —	86
— Organisation des autorités judiciaires dans le district de —	22
<i>Bienne</i> . Organisation judiciaire dans le district de	108

C		Page
<i>Chambre du commerce et de l'industrie.</i> Réorganisation de la —		123
<i>Chasse.</i> Loi sur la — ainsi que la protection des oiseaux et du gibier		153
— Ordonnance sur les refuges de —		52
<i>Circonscriptions politiques.</i> Division du territoire cantonal en —		112
<i>Code des obligations.</i> Ordonnance du 15 juin 1937 sur l'introduction de la loi fédérale du 18 septembre 1936 portant revision des titres XXIV—XXXIII du — (Modification)		85
<i>Concordat intercantonal.</i> Ordonnance concernant l'assistance au lieu de domicile suivant le —		12
<i>Concessions de force hydraulique.</i> Décret concernant l'octroi de — de pompes hydrothermiques et de droits d'eau d'usage		103
<i>Conseil national.</i> Elections en renouvellement général du —		82
<i>Conseillers aux Etats.</i> Durée du mandat des —		29
<i>Corps enseignant des écoles primaires et moyennes.</i> Allocation supplémentaire de renchérissement pour 1951		118

D

<i>Dommmages causés par les éléments.</i> Ordonnance du 20 avril 1928/14 juin 1935 concernant les secours du Fonds des — (Modification)	101
---	-----

E

<i>Eaux</i> du domaine public et eaux privées placées sous la surveillance de l'Etat. Ordonnance (Modification)	46
<i>Ecclésiastiques.</i> Nouvelle fixation de la rétribution fondamentale des — ainsi que des professeurs de l'Université	9
<i>Ecole normale ménagère.</i> Création d'une — de l'Etat pour la partie française du canton	94
<i>Ecole primaire.</i> Loi sur l'—	129

<i>Enseignement ménager.</i> Ordonnance concernant les subventions à l'—	78
<i>Epizooties.</i> Ordonnance du 29 avril 1921 portant exécution de la loi fédérale sur les mesures à prendre pour combattre les — (Modification)	102
<i>Etablissements.</i> Ordonnance sur la discipline dans les — d'exécution des peines et mesures	96

F

<i>Fonctionnaires.</i> Ordonnance concernant la prestation du serment des —	34
---	----

G

<i>Grand Conseil.</i> Règlement du — (Modification)	44
---	----

H

<i>Hôpital de l'île.</i> Arrêté populaire portant agrandissement de l'—	80
---	----

I

<i>Interlaken.</i> Attributions des présidents du tribunal du district d'—	88
— Organisation des autorités judiciaires dans le district d'—	23

L

<i>Lettres bernoises.</i> Règlement concernant la Commission pour l'encouragement des — du 30 octobre 1942 (Modification)	19
---	----

M

<i>Maisons de santé cantonales.</i> Pensions à payer dans les — .	47
---	----

N

<i>Navigation aérienne.</i> Ordonnance relative à la loi du 21 décembre 1948 sur la —	6
---	---

O

<i>Office de la circulation routière.</i> Décret instituant un poste d'adjoint au chef de l'—	30
---	----

P		Page
<i>Paroisse de Delémont.</i> Poste de pasteur à Courrendlin . . .		115
<i>Paroisse du St-Esprit à Berne.</i> Nouveau poste de pasteur . . .		28
<i>Paroisse St-Paul à Berne.</i> Poste de pasteur à Bremgarten . .		115
<i>Paroisse de Lauterbrunnen.</i> Poste de pasteur à Wengen . . .		115
<i>Paroisse évangélique réformée de St-Imier;</i> division		26
<i>Pasteur.</i> Création d'un nouveau poste de — à Berne-St-Esprit		28
<i>Pasteurs.</i> Création de nouvelles places de — à Bremgarten, Courrendlin et Wengen		115
<i>Personnel de l'Etat.</i> Allocations de renchérissement pour 1951		118
<i>Police du feu.</i> Transfert à l'Etablissement cantonal d'assu- rance immobilière des droits et obligations concernant la —		31
<i>Police des routes.</i> Ordonnance sur la — et la signalisation routière du 31 décembre 1940 (Modification)		126
<i>Porrentruy.</i> Attributions des présidents du tribunal du dis- trict de —		90
— <i>Organisation des autorités judiciaires dans le district de —</i>		24
R		
<i>Ramoneurs.</i> Tarif des — (Modification)		100
<i>Recensement de la population.</i> Résultats du — de 1950 . . .		67
<i>Rétribution fondamentale.</i> Décret portant nouvelle fixation de la — des ecclésiastiques ainsi que des professeurs de l'Université		9
S		
<i>St-Imier.</i> Division de la paroisse évangélique réformée de —		26
<i>Service des bâtiments.</i> Création d'un deuxième poste de con- ducteur des travaux au —		11
<i>Service médical scolaire.</i> Ordonnance du 25 mai 1948 con- cernant le — (Modification)		93
<i>Sport-Toto.</i> Affectation de la part du canton de Berne au rendement du —		92

T

Page

<i>Trachselwald</i> . Organisation de la préfecture et de la présidence du tribunal de district de —	10
<i>Traitements des professeurs de l'Université</i> . Décret fixant les — du 26 novembre 1946 (Modification)	25

U

<i>Université</i> . Décret portant nouvelle fixation de la rétribution fondamentale des ecclésiastiques ainsi que des professeurs de l'—	9
— Décret du 26 novembre 1946 fixant les traitements des professeurs de l'— (Modification)	25
<i>Utilisation des eaux</i> . Ordonnance portant exécution de la loi du 3 décembre 1950 sur l'—	127

V

<i>Vieillards et survivants</i> . Aide supplémentaire aux — pour 1951. Arrêté	21
---	----